

Το κείμενο αυτό αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης και δεν έχει καμία νομική ισχύ. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν φέρουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και είναι διαθέσιμα στο EUR-Lex. Αυτά τα επίσημα κείμενα είναι άμεσα προσβάσιμα μέσω των συνδέσμων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο

► **B****ΟΔΗΓΙΑ 92/29/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 31ης Μαρτίου 1992

σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περίθαλψης στα πλοία

(ΕΕ L 113 της 30.4.1992, σ. 19)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <b><u>M1</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2003	L 284	1	31.10.2003
► <b><u>M2</u></b>	Οδηγία 2007/30/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 2007	L 165	21	27.6.2007
► <b><u>M3</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1137/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Οκτωβρίου 2008	L 311	1	21.11.2008
► <b><u>M4</u></b>	Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1243 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 2019	L 198	241	25.7.2019
► <b><u>M5</u></b>	Οδηγία (ΕΕ) 2019/1834 της Επιτροπής της 24ης Οκτωβρίου 2019	L 279	80	31.10.2019



## ΟΔΗΓΙΑ 92/29/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 31ης Μαρτίου 1992

σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περίθαλψης στα πλοία

### Άρθρο 1

#### Ορισμοί

Κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας νοείται ως:

- α) «πλοίο», κάθε δημόσιο ή ιδιωτικό σκάφος υπό σημαία ενός κράτους μέλους, ή νηολογημένου υπό την πλήρη δικαιοδοσία κράτους μέλους, το οποίο πλέει στη θάλασσα ή αλιεύει στις εκβολές ποταμών, εκτός:
- των σκαφών ποτάμιας ναυσιπλοΐας,
  - των πολεμικών πλοίων,
  - των σκαφών αναψυχής που χρησιμοποιούνται για μη εμπορικούς σκοπούς και δεν είναι επανδρωμένα με επαγγελματίες ναυτικούς και
  - των ρυμουλκών που κινούνται στις λιμενικές ζώνες.

Τα πλοία κατατάσσονται σε τρεις κατηγορίες σύμφωνα με το παράρτημα I:

- β) «εργαζόμενος», κάθε άτομο το οποίο ασκεί επαγγελματική δραστηριότητα στο πλοίο, συμπεριλαμβανομένων των δοκίμων και των μαθητευομένων αλλά εξαιρουμένων των πλοηγών και του προσωπικού ξηράς που εκτελεί εργασίες επί προσορμισμένου πλοίου·
- γ) «εφοπλιστής», ο εγγεγραμμένος στο νηολόγιο ως κύριος ενός πλοίου, εκτός εάν το πλοίο είναι ναυλωμένο γυμνό ή η διαχείρισή του ασκείται, εν συνόλω ή εν μέρει, βάσει διαχειριστικής συμφωνίας, από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που δεν είναι ο εγγεγραμμένος στο νηολόγιο ως κύριος· στην περίπτωση αυτή ως εφοπλιστής θεωρείται, κατά περίπτωση, ο ναυλωτής του πλοίου γυμνού ή το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που διαχειρίζεται το πλοίο·
- δ) «ιατρικά εφόδια», το ιατρικό υλικό και τα φάρμακα, συμπεριλαμβανομένων των αντιδότην, μη εξαντλητικός κατάλογος των οποίων περιλαμβάνεται στο παράρτημα II·
- ε) «αντίδοτο», ουσία που χρησιμοποιείται για την πρόληψη ή τη θεραπεία της άμεσης ή έμμεσης βλαπτικής επίδρασης (ή επιδράσεων) που προκαλείται από μία ή περισσότερες από τις ουσίες οι οποίες περιλαμβάνονται στον κατάλογο των επικίνδυνων ουσιών του παραρτήματος III.

### Άρθρο 2

#### Φάρμακα και ιατρικό υλικό — Ιατρείο — Ιατρός

Κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε:

1. α) κάθε πλοίο υπό τη σημαία του ή νηολογημένο υπό την πλήρη δικαιοδοσία του να διαθέτει μονίμως ιατρικά εφόδια τα οποία, ποιοτικώς, είναι τουλάχιστον σύμφωνα με το παράρτημα II, τμήματα I και II, για την κατηγορία πλοίων στην οποία κατατάσσεται·

**▼B**

- β) οι ποσότητες φαρμάκων και ιατρικού υλικού που πρέπει να βρίσκονται στο πλοίο να καθορίζονται σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά του ταξιδιού — ιδίως δε με: τους σταθμούς, τον προορισμό, τη διάρκεια — το είδος ή τα είδη των δραστηριοτήτων που θα εκτελούνται κατά τη διάρκεια του ταξιδιού, τα χαρακτηριστικά του φορτίου καθώς και τον αριθμό των εργαζομένων·
- γ) το περιεχόμενο των ιατρικών εφοδίων, όσον αφορά τα φάρμακα και το ιατρικό υλικό, να καταγράφεται σε δελτίο ελέγχου που να ανταποκρίνεται τουλάχιστον στο γενικό πλαίσιο το οποίο καθορίζεται στο παράρτημα IV τμήματα Α, Β και Γ σημεία II.1 και II.2·
2. α) κάθε πλοίο υπό τη σημαία του ή νηολογημένο υπό την πλήρη δικαιοδοσία του να διαθέτει, για κάθε μία από τις σωσιβίους σχεδίες και λέμβους του, υδατοστεγές κιβώτιο φαρμακείου, το οποίο να περιέχει τουλάχιστον τα ιατρικά εφόδια που προβλέπονται στο παράρτημα II, τμήματα I και II, για τα πλοία της κατηγορίας Γ·
- β) το περιεχόμενο των κιβωτίων φαρμακείου να καταγράφεται επίσης στο δελτίο ελέγχου που προβλέπεται στο σημείο 1 στοιχείο γ)·
3. κάθε πλοίο υπό τη σημαία του ή νηολογημένο υπό την πλήρη δικαιοδοσία του, ολικής χωρητικότητας άνω των 500 κόρων, του οποίου το πλήρωμα περιλαμβάνει 15 ή περισσότερους εργαζόμενους και το οποίο πραγματοποιεί ταξίδι διαρκείας άνω των τριών ημερών, να διαθέτει χώρο να επιτρέπει την παροχή ιατρικών φροντίδων κάτω από ικανοποιητικές υλικές και υγειονομικές συνθήκες·
4. κάθε πλοίο υπό τη σημαία του ή νηολογημένο υπό την πλήρη δικαιοδοσία του, του οποίου το πλήρωμα περιλαμβάνει 100 ή περισσότερους εργαζόμενους και το οποίο πραγματοποιεί διεθνές δρομολόγιο διαρκείας άνω των τριών ημερών, να διαθέτει ιατρό που έχει αναλάβει την ιατρική περίθαλψη των εργαζομένων.

*Άρθρο 3***Αντίδοτα**

Κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε:

1. κάθε πλοίο υπό τη σημαία του ή νηολογημένο υπό την πλήρη δικαιοδοσία του, που μεταφέρει ένα ή περισσότερα από τα επικίνδυνα υλικά τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα III, να διαθέτει ιατρικά εφόδια που να περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα αντίδοτα τα οποία προβλέπονται στο παράρτημα II τμήμα III·
2. κάθε πορθμείο υπό τη σημαία του ή νηολογημένο υπό την πλήρη δικαιοδοσία του, στο οποίο, λόγω τω συνθηκών εκμετάλλευσης, δεν είναι δυνατόν πάντοτε να γίνεται εγκαίρως γνωστή η φύση των επικίνδυνων υλικών που μεταφέρονται να περιλαμβάνει στα ιατρικά του εφόδια τουλάχιστον όλα τα αντίδοτα που προβλέπονται στο παράρτημα II τμήμα III.

Εντούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία, σε μια τακτική γραμμή, ο διάπλους προβλέπεται να διαρκέσει λιγότερο από δύο ώρες, τα αντίδοτα μπορούν να περιορίζονται σε εκείνα τα οποία πρέπει να χορηγούνται σε περίπτωση εξαιρετικά επείγουσας ανάγκης μέσα σε χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει την κανονική διάρκεια του διάπλου·

**▼B**

3. το περιεχόμενο των ιατρικών εφοδίων, όσον αφορά τα αντίδοτα, να περιλαμβάνεται σε ένα δελτίο ελέγχου που να ανταποκρίνεται τουλάχιστον στο γενικό πλαίσιο που καθορίζεται στο παράρτημα IV τμήματα Α, Β και Γ σημείο II.3.

*Άρθρο 4***Καταμερισμός των ευθυνών**

Κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε:

1. α) η προμήθεια και η ανανέωση των ιατρικών εφοδίων κάθε πλοίου υπό τη σημαία του ή νηολογημένο υπό την πλήρη δικαιοδοσία του, να γίνονται υπό την αποκλειστική ευθύνη του εφοπλιστή, χωρίς οικονομική επιβάρυνση των εργαζομένων·
  - β) την ευθύνη για τη διαχείριση των ιατρικών εφοδίων να τη φέρει ο πλοίαρχος· ο πλοίαρχος, χωρίς να απαλλάσσεται της ευθύνης του, μπορεί να αναθέτει τη χρήση και τη συντήρηση των ιατρικών εφοδίων σε έναν ή περισσότερους εργαζομένους που ορίζονται ονομαστικά αναλόγως των αρμοδιοτήτων τους·
2. τα ιατρικά εφόδια να διατηρούνται σε καλή κατάσταση και να συμπληρώνονται ή/και να ανανεώνονται το ταχύτερο δυνατό και, οπωσδήποτε, κατά προτεραιότητα κατά τις κανονικές διαδικασίες ανεφοδιασμού·
3. σε περίπτωση επείγοντος ιατρικού περιστατικού, το οποίο διαπιστώνεται από τον πλοίαρχο αφού λάβει, στο μέτρο του δυνατού, ιατρική γνωμάτευση, να καθίστανται διαθέσιμα το ταχύτερο δυνατόν τα φάρμακα, το ιατρικό υλικό και τα αντίδοτα που είναι αναγκαία αλλά δεν υπάρχουν στο πλοίο.

*Άρθρο 5***Ενημέρωση και εκπαίδευση**

Κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε:

1. τα ιατρικά εφόδια να συνοδεύονται από έναν ή περισσότερους οδηγούς χρήσεως, στους οποίους να περιλαμβάνεται ο τρόπος χρήσεως τουλάχιστον των αντιδότων που αναφέρονται στο παράρτημα II τμήμα III·
2. όλα τα άτομα που ακολουθούν επαγγελματική ναυτική εκπαίδευση και πρόκειται να εργαστούν σε πλοία να έχουν παρακολουθήσει βασική εκπαίδευση όσον αφορά τα μέτρα ιατρικής περίθαλψης και πρώτων βοηθειών που πρέπει να λαμβάνονται αμέσως στην περίπτωση ατυχήματος ή σοβαρού επείγοντος ιατρικού περιστατικού·
3. ο πλοίαρχος και ο ή οι εργαζόμενοι, στους οποίους, κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 σημείο 1 στοιχείο β), έχει αναθέσει τη χρήση των ιατρικών εφοδίων του πλοίου, να έχουν παρακολουθήσει ειδική εκπαίδευση η οποία να επαναλαμβάνεται περιοδικά και τουλάχιστον κάθε πέντε χρόνια ανάλογα με τους κινδύνους και τις ιδιαίτερες ανάγκες που επιβάλλουν οι διάφορες κατηγορίες πλοίων, και σύμφωνα με τους γενικούς προσανατολισμούς που ορίζονται στο παράρτημα V.

*Άρθρο 6***Ιατρικές συμβουλές μέσω ραδιοτηλεφωνίας**

1. Προκειμένου να εξασφαλιστεί καλύτερη περίθαλψη των εργαζομένων σε επείγουσες περιπτώσεις, κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε:

**▼ B**

- α) να καθοριστούν ένα ή περισσότερα κέντρα τα οποία θα παρέχουν στους εργαζόμενους σε πλοία δωρεάν ιατρική βοήθεια μέσω ασυρμάτου υπό τη μορφή συμβουλών·
- β) οι ιατροί του κέντρου ιατρικών συμβουλών μέσω ασυρμάτου, καλούνται να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στα πλαίσια της λειτουργίας των εν λόγω κέντρων, να έχουν εκπαιδευτεί στις ειδικές συνθήκες που επικρατούν στα πλοία.

2. Στα κέντρα αυτά θα μπορούν ενδεχομένως να τηρούνται, με τη συγκατάθεση των ενδιαφερομένων, προσωπικά στοιχεία ιατρικού χαρακτήρα προκειμένου να διευκολυνθεί η παροχή των καλύτερων δυνατών συμβουλών.

Θα πρέπει να διαφυλάσσεται ο εμπιστευτικός χαρακτήρας αυτών των στοιχείων.

*Άρθρο 7***Έλεγχος**

1. Κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε να εξασφαλίζεται ότι ένα αρμόδιο πρόσωπο ή αρμόδια αρχή διεξάγει ετήσιο έλεγχο των ιατρικών εφοδίων που διαθέτει κάθε πλοίο υπό τη σημαία του για να εξακριβώσει:

- ότι τα εφόδια είναι σύμφωνα με τις ελάχιστες απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας,
- ότι το προβλεπόμενο στο άρθρο 2 σημείο 1 στοιχείο γ) δελτίο ελέγχου επιβεβαιώνει ότι τα εφόδια είναι σύμφωνα προς αυτές τις ελάχιστες απαιτήσεις,
- ότι οι συνθήκες διατήρησης των εφοδίων είναι καλές,
- ότι τηρούνται οι ενδεχόμενες ημερομηνίες λήξης.

2. Ο έλεγχος των ιατρικών εφοδίων που είναι ενσωματωμένα στις σωσίβιες σχεδίες πραγματοποιείται κατά την ετήσια συντήρηση των τελευταίων.

Αυτός ο έλεγχος μπορεί, κατ' εξαίρεση, να αναβάλλεται για περίοδο που δεν υπερβαίνει τους πέντε μήνες.

**▼ M4***Άρθρο 8***Τροποποιήσεις των παραρτημάτων**

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 8α που προβαίνουν καθαρά σε τεχνικές τροποποιήσεις στα παραρτήματα, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη η τεχνολογική πρόοδος ή η εξέλιξη των διεθνών ρυθμίσεων ή προδιαγραφών και τα νέα πορίσματα όσον αφορά την ιατρική περίθαλψη σε πλοία.

Όταν, σε δεόντως αιτιολογημένες και εξαιρετικές περιπτώσεις που συνεπάγονται άμεσους και σοβαρούς κινδύνους για τη φυσική υγεία και την ασφάλεια εργαζομένων και άλλων προσώπων, επιτακτικοί λόγοι επείγοντος χαρακτήρα απαιτούν την ανάληψη δράσης σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα, εφαρμόζεται στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 8β.

▼ **M4***Άρθρο 8α***Άσκηση της εξουσιοδότησης**

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.
2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 8 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο πέντε ετών από τις 26 Ιουλίου 2019. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της πενταετούς περιόδου. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλουν αντιρρήσεις το αργότερο εντός τριών μηνών πριν από τη λήξη κάθε περιόδου.
3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 8 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.
4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου <sup>(1)</sup>.
5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.
6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 8 τίθεται σε ισχύ εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

*Άρθρο 8β***Διαδικασία επείγοντος**

1. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο αρχίζουν να ισχύουν αμέσως και εφαρμόζονται εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση σύμφωνα με την παράγραφο 2. Η κοινοποίηση της κατ' εξουσιοδότηση πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο εκθέτει τους λόγους για τους οποίους γίνεται χρήση της διαδικασίας επείγοντος.
2. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο δύνανται να προβάλλουν αντιρρήσεις κατά της κατ' εξουσιοδότηση πράξης με τη διαδικασία του άρθρου 8α παράγραφος 6. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή καταργεί την πράξη αμέσως μόλις της κοινοποιηθεί η περί αντιρρήσεων απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

<sup>(1)</sup> EE L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

**▼ B***Άρθρο 9***Τελικές διατάξεις**

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωσή τους με την παρούσα οδηγία το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 1994. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων εσωτερικού δικαίου που έχουν ήδη θεσπίσει ή θεσπίζουν στον τομέα ο οποίος διέπεται από την παρούσα οδηγία.

**▼ M2***Άρθρο 9α***Έκθεση εφαρμογής**

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ανά πενταετία στην Επιτροπή έκθεση εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, υπό μορφή ειδικού κεφαλαίου της ενιαίας έκθεσης που προβλέπεται στο άρθρο 17α παράγραφοι 1, 2 και 3 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ και η οποία χρησιμεύει ως βάση για την αξιολόγηση από την Επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 4 του άρθρου 17α της ανωτέρω οδηγίας.

**▼ B***Άρθρο 10*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΠΛΟΙΩΝ

[Άρθρο 1 στοιχείο α)]

- A. Πλοία ποντοπόρα ή αλιευτικά ανοιχτής θάλασσας, χωρίς περιορισμό απόστασης από τις ακτές.
- B. Πλοία ποντοπόρα ή αλιευτικά ανοιχτής θάλασσας, σε αποστάσεις μικρότερες των 150 ναυτικών μιλίων από το πλησιέστερο λιμάνι με το δέοντα ιατρικό εξοπλισμό<sup>(1)</sup>.
- Γ. Σκάφη εξυπηρέτησης λιμένων, λέμβοι και ναυπηγήματα που πλέουν πολύ κοντά στις ακτές ή δεν διαθέτουν άλλα διαμερίσματα εκτός από το πηδαλιουχείο.

(<sup>1</sup>) Η κατηγορία αυτή μπορεί να επεκταθεί στα ποντοπόρα ή αλιευτικά ανοιχτής θάλασσας, σε αποστάσεις μικρότερες των 175 ναυτικών μιλίων από το πλησιέστερο λιμάνι με το δέοντα ιατρικό εξοπλισμό και τα οποία παραμένουν μονίμως μέσα στην ακτίνα δράσης των ελικοπτερίων μεταφοράς ασθενών.

Προς τούτο, κάθε κράτος μέλος παρέχει τα πιο πρόσφατα διαθέσιμα στοιχεία για τις ζώνες και τις συνθήκες υπό τις οποίες η μεταφορά ασθενών με ελικόπτερο εξασφαλίζεται συστηματικά:

α) στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή και

β) στους πλοιάρχους των πλοίων υπό τη σημαία του ή που έχουν νηολογηθεί υπό την πλήρη δικαιοδοσία του, τα οποία υπάγονται ή ενδέχεται να υπαχθούν στην εφαρμογή του πρώτου εδαφίου της παρούσας υποσημείωσης κατά τον καταλληλότερο τρόπο και ιδίως μέσω κέντρων παροχής συμβουλών με ασύρματο, κέντρων συντονισμού της διάσωσης ή παρακτίων σταθμών ασυρμάτου.



## ▼ M5

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

## ΙΑΤΡΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ (ΜΗ ΕΞΑΝΤΛΗΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ) (\*)

[Άρθρο 1 στοιχείο δ)]

(\*) Βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο α), τα κράτη μέλη μπορούν, υπό εξαιρετικές περιστάσεις, να εξετάζουν το ενδεχόμενο χρήσης εναλλακτικών φαρμάκων ή ιατρικού εξοπλισμού για αντικειμενικά δικαιολογημένους λόγους

## Ι. ΦΑΡΜΑΚΑ

	Κατηγορίες πλοίων:		
	A	B	Γ
<b>1. Καρδιαγγειακά</b>			
α) Καρδιοκυκλοφορικά συμπαθητικομμητικά	x	x	
β) Αντιστηθαγικά	x	x	x
γ) Διουρητικά	x	x	
δ) Αντιαμορραγικά συμπεριλαμβανομένων των μητροτονικών (εάν υπάρχει γυναίκα στο πλοίο)	x	x	
ε) Αντιπερτασικά	x	x	
<b>2. Γαστρεντερικό σύστημα</b>			
α) Φάρμακα για το στομάχι και το δωδεκαδάκτυλο			
— Φάρμακα για τη θεραπεία του στομαχικού έλκους και της γαστρίτιδας	x	x	
— Αντιόξινα προστασίας του βλεννογόνου	x	x	
β) Αντιεμετικά	x	x	
γ) Υπακτικά	x		
δ) Αντιδιαρροϊκά	x	x	x
ε) Αντιαμορροϊδικά	x	x	
<b>3. Αναλγητικά και αντισπασμωδικά</b>			
α) Αναλγητικά, αντιπυρετικά και αντιφλεγμονώδη	x	x	x
β) Ισχυρά αναλγητικά	x	x	
γ) Σπασμολυτικά	x	x	
<b>4. Νευρικό σύστημα</b>			
α) Αγχολυτικά	x	x	
β) Νευροληπτικά	x	x	
γ) Φάρμακα κατά της ναυτίας	x	x	x
δ) Αντιεπιληπτικά	x	x	
<b>5. Αντιαλλεργικά και αντιαναφυλακτικά</b>			
α) Αντιισταμινικά	x	x	
β) Γλυκοκορτικοειδή	x	x	

▼ **M5**

	Κατηγορίες πλοίων:		
	A	B	Γ
<b>6. Αναπνευστικό σύστημα</b>			
α) Φάρμακα για τον βρογχόσπασμο	x	x	
β) Αντιβηχικά	x	x	
γ) Φάρμακα για τις ρινίτιδες και τις ιγμορίτιδες	x	x	
<b>7. Φάρμακα κατά των λοιμώξεων</b>			
α) Αντιβιοτικά (τουλάχιστον δύο οικογενειών)	x	x	
β) Αντιπαρασιτικά	x	x	
γ) Αντιτετανικά εμβόλια και ανοσοσφαιρίνες	x	x	
δ) Ανθελονοσιακά (η μεταφορά τους εξαρτάται από την περιοχή πλεύσης)	x	x	
<b>8. Φάρμακα για την προαγωγή της ενυδάτωσης, της θρέψης και της αναπλήρωσης όγκου</b>	x	x	
<b>9. Φάρμακα εξωτερικής χρήσης</b>			
α) Δερματολογικά φάρμακα			
— Αντισηπτικά διαλύματα	x	x	x
— Αντιβιοτικές αλοιφές	x	x	
— Αντιφλεγμονώδεις και αναλγητικές αλοιφές	x	x	
— Αντιμυκητιασικές δερματολογικές κρέμες	x		
— Σκευάσματα για τα εγκαύματα	x	x	x
β) Οφθαλμολογικά φάρμακα			
— Αντιβιοτικά και αντιφλεγμονώδη	x	x	
— Αναισθητικές σταγόνες	x	x	
— Αλατούχο διάλυμα έκπλυσης οφθαλμών	x	x	x
— Μυοτικές υπότονες οφθαλμικές σταγόνες	x	x	
γ) Φάρμακα παθήσεων ώτων			
— Αναισθητικά και αντιφλεγμονώδη διαλύματα	x	x	
δ) Φάρμακα παθήσεων στοματοφάρυγγα			
— Αντισηπτικά προϊόντα για στοματοπλύσεις	x	x	
ε) Τοπικά αναισθητικά			
— Τοπικά κρυοαναισθητικά	x		
— Τοπικά αναισθητικά χορηγούμενα υποδοριώς	x	x	

▼ **M5****II. ΙΑΤΡΙΚΟ ΥΛΙΚΟ**

	<i>Κατηγορίες πλοίων:</i>		
	A	B	Γ
<b>1. Υλικό ανάνηψης</b>			
— Αναπνευστήρας Ambu (ή ισοδύναμο)· που παρέχεται με μάσκες μεγάλου, μεσαίου ή μικρού μεγέθους	x	x	
— Συσκευή οξυγονοθεραπείας με βαλβίδα μείωσης της πίεσης ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί το βιομηχανικό οξυγόνο του πλοίου ή με δοχείο οξυγόνου ( <sup>1</sup> )	x	x	
— Μηχανικός αναρροφητήρας για την απόφραξη των άνω αεροφόρων οδών	x	x	
<b>2. Επίδεσμοι και υλικά ραφής</b>			
— Αιμοστατικοί επίδεσμοι	x	x	x
— Συρραπτικό μίας χρήσης για ράμματα ή σετ συρραφής ραμμάτων με βελόνες	x	x	
— Αυτοκόλλητος ελαστικός επίδεσμος	x	x	x
— Επίδεσμική ταινία επίδεσης	x	x	
— Κυλινδρικό επίθεμα δακτύλου χεριών	x		
— Αποστειρωμένα επιθέματα γάζας	x	x	x
— Αποστειρωμένο σεντόνι για εγκαυματίες	x	x	
— Τριγωνικός επίδεσμος	x	x	
— Γάντια μίας χρήσης	x	x	x
— Αυτοκόλλητοι επίδεσμοι	x	x	x
— Αποστειρωμένοι πιεστικοί επίδεσμοι	x	x	x
— Αυτοκόλλητα ράμματα ή ταινίες υφασμένες με οξειδίο του ψευδαργύρου	x	x	x
— Μη απορροφήσιμα ράμματα με βελόνες	x		
— Βαζελινούχος γάζα	x	x	
<b>3. Εργαλεία</b>			
— Νυστέρια μίας χρήσης	x		
— Εργαλειοθήκη από κατάλληλο υλικό	x	x	
— Ψαλίδια	x	x	
— Λαβίδες ανατομής	x	x	
— Αιμοστατικές λαβίδες	x	x	
— Βελονοκάτοχα	x		
— Ξυραφάκια μίας χρήσης	x		
<b>4. Υλικό ιατρικής εξέτασης και παρακολούθησης</b>			
— Γλωσσοπίεστρα μίας χρήσης	x	x	
— Ταινίες ούρων	x		
— Φύλλα παρακολούθησης θερμοκρασίας	x		

## ▼ M5

	Κατηγορίες πλοίων:		
	A	B	Γ
— Ιατρικά δελτία διακομιδής ασθενών	x	x	
— Στηθοσκόπιο	x	x	
— Σφυγμομανόμετρο	x	x	
— Ιατρικό θερμόμετρο	x	x	
— Θερμόμετρο για υποθερμία	x	x	
— Ταχύ διαγνωστικό τεστ ελονοσίας (η μεταφορά του εξαρτάται από την περιοχή πλεύσης)	x	x	
<b>5. Ενέσιμο υλικό, υλικό έγχυσης, παρακέντησης και καθετηριασμού</b>			
— Εξοπλισμός για την κένωση της ουροδόχου κύστης (κατάλληλος για άνδρες και γυναίκες)	x		
— Συσκευή ενδοφλέβιας έγχυσης	x	x	
— Σύριγγες και βελόνες μίας χρήσης	x	x	
<b>6. Γενικό ιατρικό υλικό</b>			
— Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ιατρικού και νοσηλευτικού προσωπικού)	x	x	
— Πάπια	x		
— Θερμοφόρα	x		
— Ουροδοχείο	x		
— Παγοκύστη	x		
<b>7. Υλικό ακινητοποίησης και συγκράτησης</b>			
— Νάρθηκες διαφορετικών μεγεθών για τα άκρα	x	x	
— Αυχενικό κολάρο για την ακινητοποίηση του λαιμού	x	x	
<b>8. Απολύμανση, απεντόμωση, προφύλαξη</b>			
— Απολυμαντικό πόσιμου νερού	x		
— Υγρό εντομοκτόνο	x		
— Εντομοκτόνο σε σκόνη	x		

(<sup>1</sup>) Σύμφωνα με του όρους χρήσης που ορίζουν οι εθνικές νομοθεσίες και/ή πρακτικές.

## III. ΑΝΤΙΔΟΤΑ

## 1. Φάρμακα

— γενικά
— καρδιαγγειακά
— γαστρεντερικού συστήματος
— νευρικού συστήματος
— αναπνευστικού συστήματος
— κατά των λοιμώξεων
— εξωτερικής χρήσης
<b>2. Ιατρικά υλικό</b>
— Συσκευή οξυγονοθεραπείας (συμπεριλαμβανομένου του απαραίτητου για τη συντήρησή της εξοπλισμού)

**▼ M5***Σημείωση:*

Για τη λεπτομερή εφαρμογή του παρόντος τμήματος III, τα κράτη μέλη μπορούν να παραπέμπουν στον «Οδηγό παροχής πρώτων βοηθειών σε περίπτωση ατυχημάτων που οφείλονται σε επικίνδυνα εμπορεύματα» (GSMU), ο οποίος περιλαμβάνεται στο «Διεθνή ναυτικό κώδικα επικίνδυνων εμπορευμάτων» της διεθνούς ναυτιλιακής οργάνωσης (ενοποιημένη έκδοση 1990).

Κατά την ενδεχόμενη προσαρμογή του παρόντος τμήματος III, κατ' εφαρμογήν του άρθρου 8, μπορεί ιδίως να λαμβάνεται υπόψη η ή οι αναθεωρημένες εκδόσεις του GSMU.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ

[Άρθρο 1 στοιχείο ε) και άρθρο 3 σημείο 1]

Οι ουσίες που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη ανεξάρτητα από την μορφή με την οποία υπάρχουν στο πλοίο, έστω και ως απόβλητα ή ως κατάλοιπα φορτίου.

- Εκρηκτικές ουσίες και αντικείμενα,
- Συμπιεσμένα, υγροποιημένα ή διαλυμένα αέρια υπό πίεση,
- Εύφλεκτες ουσίες σε υγρή κατάσταση,
- Εύφλεκτες ουσίες σε στερεή κατάσταση,
- Ουσίες υποκείμενες σε αυτανάφλεξη,
- Ουσίες που, σε επαφή με το νερό, εκλύουν εύφλεκτα αέρια,
- Οξειδωτικές ουσίες,
- Οργανικά υπεροξειδία,
- Τοξικές ουσίες,
- Μολυσματικές ουσίες,
- Ραδιενεργές ουσίες,
- Διαβρωτικές ουσίες,
- Διάφορες επικίνδυνες ουσίες, δηλαδή κάθε άλλη ουσία για την οποία η πείρα έχει δείξει, ή ενδεχομένως θα δείξει, ότι είναι επικίνδυνη, ώστε να πρέπει να εφαρμοστούν οι διατάξεις του άρθρου 3.

**Παρατήρηση**

Για την λεπτομερή εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος, τα κράτη μέλη μπορούν να παραπέμπουν στο «Διεθνή ναυτικό κώδικα επικίνδυνων εμπορευμάτων» της διεθνούς ναυτιλιακής οργάνωσης (ενοποιημένη έκδοση 1990).

Κατά την ενδεχόμενη προσαρμογή του παρόντος παρατήματος κατ' εφαρμογήν του άρθρου 8 μπορεί συγκεκριμένα να λαμβάνεται υπόψη η ή οι αναθεωρημένες εκδόσεις του «Διεθνούς ναυτικού επικίνδυνων εμπορευμάτων» της διεθνούς ναυτιλιακής οργάνωσης.

▼ **M5**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## ΓΕΝΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΓΧΟ ΤΩΝ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΦΟΔΙΩΝ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

[Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και άρθρο 3 παράγραφος 3]

## ΜΕΡΟΣ Α

## ΠΛΟΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Α

## I. Ταυτότητα του πλοίου

Όνομα: i.....

Σημαία: .....

Λιμένας νηολόγησης: .....

## II. Ιατρικά εφόδια

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως, τυχόν ημερομηνία λήξης)
<b>1. ΦΑΡΜΑΚΑ</b>			
<b>1.1. Καρδιαγγειακά</b>			
α) Καρδιοκυκλοφορικά συμπαθητικομιμητικά	0	0	0
β) Αντισηθαστικά	0	0	0
γ) Διουρητικά	0	0	0
δ) Αντιαμωρραγικά συμπεριλαμβανομένων των μητροτονικών (εάν υπάρχει γυναίκα στο πλοίο)	0	0	0
ε) Αντιυπερτασικά	0	0	0
<b>1.2. Γαστρεντερικό σύστημα</b>			
α) Φάρμακα για το στομάχι και το δωδεκαδάκτυλο	0	0	0
— Φάρμακα για τη θεραπεία του στομαχικού έλκους και της γαστρίτιδας	0	0	0
— Αντιόξινα προστασίας του βλεννογόνου	0	0	0
β) Αντιεμετικά	0	0	0
γ) Υπακτικά	0	0	0
δ) Αντιδιαρροϊκά	0	0	0
ε) Αντιαμωρροϊδικά	0	0	0
<b>1.3. Αναλγητικά και αντισπασμωδικά</b>			
α) Αναλγητικά, αντιπυρετικά και αντιφλεγμονώδη	0	0	0
β) Ισχυρά αναλγητικά	0	0	0
γ) Σπασμολυτικά	0	0	0
<b>1.4. Φάρμακα νευρικού συστήματος</b>			
α) Αγχολυτικά	0	0	0
β) Νευροληπτικά	0	0	0

## ▼ M5

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως, τυχόν ημερομηνία λήξης)
γ) Φάρμακα κατά της ναυτίας	0	0	0
δ) Αντιεπιληπτικά	0	0	0
<b>1.5. Αντιαλλεργικά και αντιαναφυλακτικά</b>			
α) Αντιισταμινικά	0	0	0
β) Γλυκοκορτικοειδή	0	0	0
<b>1.6. Αναπνευστικό σύστημα</b>			
α) Φάρμακα για τον βρογχόσπασμο	0	0	0
β) Αντιβηχικά	0	0	0
γ) Φάρμακα για τις ρινίτιδες και τις ιγμορίτιδες	0	0	0
<b>1.7. Φάρμακα κατά των λοιμώξεων</b>			
α) Αντιβιοτικά (τουλάχιστον δύο οικογενειών)	0	0	0
β) Αντιπαρασιτικά	0	0	0
γ) Αντιτετανικά εμβόλια και ανοσοσφαιρίνες	0	0	0
δ) Ανθελονοσιακά (η μεταφορά τους εξαρτάται από την περιοχή πλεύσης)	0	0	0
<b>1.8. Φάρμακα για την προαγωγή της ενυδάτωσης, της θρέψης και της αναπλήρωσης όγκου</b>	0	0	0
<b>1.9. Φάρμακα εξωτερικής χρήσης</b>			
α) Δερματολογικά φάρμακα	0	0	0
— Αντισηπτικά διαλύματα	0	0	0
— Αντιβιοτικές αλοιφές	0	0	0
— Αντιφλεγμονώδεις και αναλγητικές αλοιφές	0	0	0
— Αντιμυκητιασικές δερματολογικές κρέμες	0	0	0
— Σκευάσματα για τα εγκαύματα	0	0	0
β) Οφθαλμολογικά φάρμακα	0	0	0
— Αντιβιοτικά και αντιφλεγμονώδη	0	0	0
— Αναισθητικές σταγόνες	0	0	0
— Αλατούχο διάλυμα έκπλυσης οφθαλμών	0	0	0
— Μυοτικές υπότονες οφθαλμικές σταγόνες	0	0	0
γ) Φάρμακα παθήσεων ώτων	0	0	0
— Αναισθητικά και αντιφλεγμονώδη διαλύματα	0	0	0
δ) Φάρμακα παθήσεων στοματοφάρυγγα	0	0	0
— Αντισηπτικά προϊόντα για στοματοπλύσεις	0	0	0
ε) Τοπικά αναισθητικά	0	0	0
— Τοπικά κρυοαναισθητικά	0	0	0
— Τοπικά αναισθητικά χορηγούμενα υποδορίως	0	0	0



## ▼ M5

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως, τυχόν ημερομηνία λήξης)
<b>2. ΙΑΤΡΙΚΟ ΥΛΙΚΟ</b>			
<b>2.1. Υλικό ανάνηψης</b>			
— Αναπνευστήρας Ambu (ή ισοδύναμο)· που παρέχεται με μάσκες μεγάλου, μεσαίου ή μικρού μεγέθους	0	0	0
— Συσκευή οξυγονοθεραπείας με βαλβίδα μείωσης της πίεσης ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί το βιομηχανικό οξυγόνο του πλοίου ή με δοχείο οξυγόνου (1)	0	0	0
— Μηχανικός αναρροφητήρας για την απόφραξη των άνω αεροφόρων οδών	0	0	0
<b>2.2. Επίδεσμοι και υλικά ραφής</b>			
— Αιμοστατικοί επίδεσμοι	0	0	0
— Συρραπτικό μίας χρήσης για ράμματα ή σετ συρραφής ραμμάτων με βελόνες	0	0	0
— Αυτοκόλλητος ελαστικός επίδεσμος	0	0	0
— Επιδεσμική ταινία επίδεσης	0	0	0
— Κυλινδρικό επίθεμα δακτύλου χεριών	0	0	0
— Αποστειρωμένα επιθέματα γάζας	0	0	0
— Αποστειρωμένο σεντόνι για εγκαυματίες	0	0	0
— Τριγωνικός επίδεσμος	0	0	0
— Γάντια μιας χρήσης	0	0	0
— Αυτοκόλλητοι επίδεσμοι	0	0	0
— Αποστειρωμένοι πιεστικοί επίδεσμοι	0	0	0
— Αυτοκόλλητα ράμματα ή ταινίες υφασμένες με οξείδιο του ψευδαργύρου	0	0	0
— Μη απορροφήσιμα ράμματα με βελόνες	0	0	0
— Βαζελινούχος γάζα	0	0	0
<b>2.3. Εργαλεία</b>			
— Νυστέρια μίας χρήσης	0	0	0
— Εργαλειοθήκη από κατάλληλο υλικό	0	0	0
— Ψαλίδια	0	0	0
— Λαβίδες ανατομής	0	0	0
— Αιμοστατικές λαβίδες	0	0	0
— Βελονοκάτοχα	0	0	0
— Ξυραφάκια μίας χρήσης	0	0	0
<b>2.4. Υλικό ιατρικής εξέτασης και παρακολούθησης</b>			
— Γλωσσοπίεστρα μίας χρήσης	0	0	0

## ▼ M5

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως, τυχόν ημερομηνία λήξης)
— Ταινίες ούρων	0	0	0
— Φύλλα παρακολούθησης θερμοκρασίας	0	0	0
— Ιατρικά δελτία διακομιδής ασθενών	0	0	0
— Στηθοσκόπιο	0	0	0
— Σφυγμομανόμετρο	0	0	0
— Ιατρικό θερμόμετρο	0	0	0
— Θερμόμετρο για υποθερμία	0	0	0
— Ταχύ διαγνωστικό τεστ ελονοσίας (η μεταφορά του εξαρτάται από την περιοχή πλεύσης)	0	0	0
<b>2.5. Ενέσιμο υλικό, υλικό έγχυσης, παρακέντησης και καθετηριασμού</b>	0	0	0
— Εξοπλισμός για την κένωση της ουροδόχου κύστης (κατάλληλος για άνδρες και γυναίκες)	0	0	0
— Συσκευή ενδοφλέβιας έγχυσης	0	0	0
— Σύριγγες και βελόνες μίας χρήσης	0	0	0
<b>2.6. Γενικό ιατρικό υλικό</b>	0	0	0
— Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ιατρικού και νοσηλευτικού προσωπικού)	0	0	0
— Πάπια	0	0	0
— Θερμοφόρα	0	0	0
— Ουροδοχείο	0	0	0
— Παγοκύστη	0	0	0
<b>2.7. Υλικό ακινητοποίησης και συγκράτησης</b>	0	0	0
— Νάρθηκες διαφορετικών μεγεθών για τα άκρα	0	0	0
— Αυχενικό κολάρο για την ακινητοποίηση του λαιμού	0	0	0
<b>2.8. Απολύμανση, απεντόμωση, προφύλαξη</b>	0	0	0
— Απολυμαντικό πόσιμου νερού	0	0	0
— Υγρό εντομοκτόνο	0	0	0
— Εντομοκτόνο σε σκόνη	0	0	0
<b>3. ΑΝΤΙΔΟΤΑ</b>			
3.1. Γενικά	0	0	0
3.2. Καρδιαγγειακά	0	0	0
3.3. Γαστρεντερικό σύστημα	0	0	0
3.4. Νευρικό σύστημα	0	0	0
3.5. Αναπνευστικό σύστημα	0	0	0
3.6. Οφθαλμιατρικά φάρμακα	0	0	0
3.7. Εξωτερικής χρήσης	0	0	0

▼ **M5**

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως, τυχόν ημερομηνία λήξης)
3.8. Άλλο	0	0	0
3.9. Συσκευή οξυγονοθεραπείας (συμπεριλαμβανομένου του απαραίτητου για τη συντήρησή της εξοπλισμού)	0	0	0

(<sup>1</sup>) Σύμφωνα με του όρους χρήσης που ορίζουν οι εθνικές νομοθεσίες ή/και πρακτικές.

Τόπος και ημερομηνία: .....

Υπογραφή πλοιάρχου: .....

Θεώρηση του αρμόδιου προσώπου ή της αρμόδιας υπηρεσίας: .....

## ▼ M5

## ΤΜΗΜΑ Β

## ΠΛΟΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Β

## I. Ταυτότητα του πλοίου

Όνομα: .....

Σημαία: .....

Λιμένας νηολόγησης: .....

## II. Ιατρικά εφόδια

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως τυχόν ημερομηνία λήξης)
<b>1. ΦΑΡΜΑΚΑ</b>			
<b>1.1. Καρδιαγγειακά</b>			
α) Καρδιοκυκλοφορικά συμπαθητικομμητικά	0	0	0
β) Αντιστηθαγικά	0	0	0
γ) Διουρητικά	0	0	0
δ) Αντιαμορραγικά συμπεριλαμβανομένων των μητροτονικών (εάν υπάρχει γυναίκα στο πλοίο)	0	0	0
ε) Αντιυπερτασικά	0	0	0
<b>1.2. Γαστρεντερικό σύστημα</b>			
α) Φάρμακα για το στομάχι και το δωδεκαδάκτυλο	0	0	0
— Φάρμακα για τη θεραπεία του στομαχικού έλκους και της γαστρίτιδας	0	0	0
— Αντιόξινα προστασίας του βλεννογόνου	0	0	0
β) Αντιεμετικά	0	0	0
γ) Αντιδιαρροϊκά	0	0	0
δ) Ανταιμορροϊδικά	0	0	0
<b>1.3. Αναλγητικά και αντισπασμωδικά</b>			
α) Αναλγητικά, αντιυπερτικά και αντιφλεγμονώδη	0	0	0
β) Ισχυρά αναλγητικά	0	0	0
γ) Σπασμολυτικά	0	0	0
<b>1.4. Νευρικό σύστημα</b>			
α) Αγχολυτικά	0	0	0
β) Νευροληπτικά	0	0	0
γ) Φάρμακα κατά της ναυτίας	0	0	0
δ) Αντιεπιληπτικά	0	0	0
<b>1.5. Αντιαλλεργικά και αντιαναφυλακτικά</b>			
α) Αντιισταμινικά	0	0	0
β) Γλυκοκορτικοειδή	0	0	0

## ▼ M5

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως τυχόν ημερομηνία λήξης)
<b>1.6. Αναπνευστικό σύστημα</b>			
α) Φάρμακα για τον βρογχόσπασμο	0	0	0
β) Αντιβηχικά	0	0	0
γ) Φάρμακα για τις ρινίτιδες και τις ιγμορίτιδες	0	0	0
<b>1.7. Φάρμακα κατά των λοιμώξεων</b>			
α) Αντιβιοτικά (τουλάχιστον δύο οικογενειών)	0	0	0
β) Αντιπαρσιτικά	0	0	0
γ) Αντιτετανικά εμβόλια και ανοσοσφαιρίνες	0	0	0
δ) Ανθελονοσιακά (η μεταφορά τους εξαρτάται από την περιοχή πλεύσης)	0	0	0
<b>1.8. Φάρμακα για την προαγωγή της ενυδάτωσης, της θρέψης και της αναπλήρωσης όγκου</b>	0	0	0
<b>1.9. Φάρμακα εξωτερικής χρήσης</b>			
α) Δερματολογικά φάρμακα	0	0	0
— Αντισηπτικά διαλύματα	0	0	0
— Αντιβιοτικές αλοιφές	0	0	0
— Αντιφλεγμονώδεις και αναλγητικές αλοιφές	0	0	0
— Σκευάσματα για τα εγκαύματα	0	0	0
β) Οφθαλμολογικά φάρμακα	0	0	0
— Αντιβιοτικά και αντιφλεγμονώδη	0	0	0
— Αναισθητικές σταγόνες	0	0	0
— Αλατούχο διάλυμα έκπλυσης οφθαλμών	0	0	0
— Μυοτικές υπότονες οφθαλμικές σταγόνες	0	0	0
γ) Φάρμακα παθήσεων ώτων	0	0	0
— Αναισθητικά και αντιφλεγμονώδη διαλύματα	0	0	0
δ) Φάρμακα παθήσεων στοματοφάρυγγα	0	0	0
— Αντισηπτικά προϊόντα για στοματοπλύσεις	0	0	0
ε) Τοπικά αναισθητικά	0	0	0
— Τοπικά αναισθητικά χορηγούμενα υποδορίως	0	0	0
<b>2. ΙΑΤΡΙΚΟ ΥΛΙΚΟ</b>			
<b>2.1. Υλικό ανάνηψης</b>			
— Αναπνευστήρας Ambu (ή ισοδύναμο) που παρέχεται με μάσκες μεγάλου, μεσαίου ή μικρού μεγέθους	0	0	0
— Συσκευή οξυγονοθεραπείας με βαλβίδα μείωσης της πίεσης ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί το βιομηχανικό οξυγόνο του πλοίου ή με δοχείο οξυγόνου (1)	0	0	0

## ▼ M5

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως τυχόν ημερομηνία λήξης)
— Μηχανικός αναρροφητήρας για την απόφραξη των άνω αεροφόρων οδών	0	0	0
<b>2.2. Επίδεσμοι και υλικά ραφής</b>			
— Αιμοστατικοί επίδεσμοι	0	0	0
— Συρραπτικό μίας χρήσης για ράμματα ή σετ συρραφής ραμμάτων με βελόνες	0	0	0
— Αυτοκόλλητος ελαστικός επίδεσμος	0	0	0
— Επίδεσμηκή ταινία επίδεσης	0	0	0
— Αποστειρωμένα επιθέματα γάζας	0	0	0
— Αποστειρωμένο σεντόνι για εγκαυματίες	0	0	0
— Τριγωνικός επίδεσμος	0	0	0
— Γάντια μιας χρήσης	0	0	0
— Αυτοκόλλητοι επίδεσμοι	0	0	0
— Αποστειρωμένοι πιεστικοί επίδεσμοι	0	0	0
— Αυτοκόλλητα ράμματα ή ταινίες υφασμένες με οξείδιο του ψευδαργύρου	0	0	0
— Βαζελινούχος γάζα	0	0	0
<b>2.3. Εργαλεία</b>			
— Εργαλειοθήκη από κατάλληλο υλικό	0	0	0
— Ψαλίδια	0	0	0
— Λαβίδες ανατομής	0	0	0
— Αιμοστατικές λαβίδες	0	0	0
<b>2.4. Υλικό ιατρικής εξέτασης και παρακολούθησης</b>			
— Γλωσσοπίεστρα μίας χρήσης	0	0	0
— Ιατρικά δελτία διακομιδής ασθενών	0	0	0
— Στηθοσκόπιο	0	0	0
— Σφυγμομανόμετρο	0	0	0
— Ιατρικό θερμόμετρο	0	0	0
— Θερμόμετρο για υποθερμία	0	0	0
— Ταχύ διαγνωστικό τεστ ελονοσίας (η μεταφορά του εξαρτάται από την περιοχή πλεύσης)	0	0	0
<b>2.5. Ενέσιμο υλικό, υλικό έγχυσης, παρακέντησης και καθετηριασμού</b>			
— Συσκευή ενδοφλέβιας έγχυσης	0	0	0
— Σύριγγες και βελόνες μίας χρήσης	0	0	0
<b>2.6. Γενικό ιατρικό υλικό</b>			
— Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ιατρικού και νοσηλευτικού προσωπικού)	0	0	0

▼ **M5**

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως τυχόν ημερομηνία λήξης)
<b>2.7. Υλικό ακινητοποίησης και συγκράτησης</b>	0	0	0
— Νάρθηκες διαφορετικών μεγεθών για τα άκρα	0	0	0
— Αυχενικό κολάρο για την ακινητοποίηση του λαιμού	0	0	0
<b>3. ΑΝΤΙΔΟΤΑ</b>			
3.1. Γενικά	0	0	0
3.2. Καρδιαγγειακά	0	0	0
3.3. Γαστρεντερικό σύστημα	0	0	0
3.4. Νευρικό σύστημα	0	0	0
3.5. Αναπνευστικό σύστημα	0	0	0
3.6. Οφθαλμιατρικά φάρμακα	0	0	0
3.7. Εξωτερικής χρήσης	0	0	0
3.8. Άλλο	0	0	0
3.9. Συσκευή οξυγονοθεραπείας (συμπεριλαμβανομένου του απαραίτητου για τη συντήρησή της εξοπλισμού)	0	0	0

(<sup>1</sup>) Σύμφωνα με τους όρους χρήσης που ορίζουν οι εθνικές νομοθεσίες ή/και πρακτικές.

Τόπος και ημερομηνία: .....

Υπογραφή του πλοιάρχου: .....

Θεώρηση του αρμόδιου προσώπου ή της αρμόδιας υπηρεσίας: .....

▼ **M5**

## ΤΜΗΜΑ Γ

**ΠΛΟΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Γ****I. Ταυτότητα του πλοίου**

Όνομα: .....

Σημαία: .....

Λιμένας νηολόγησης: .....

**II. Ιατρικά εφόδια**

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως τυχόν ημερομηνία λήξης)
<b>1. ΦΑΡΜΑΚΑ</b>			
<b>1.1. Καρδιαγγειακά</b>			
α) Αντισηθαιχικά	0	0	0
<b>1.2. Γαστρεντερικό σύστημα</b>			
α) Αντιδιαρροϊκά	0	0	0
<b>1.3. Αναλγητικά και αντισπασμωδικά</b>			
α) Αναλγητικά, αντιυπερετικά και αντιφλεγμονώδη	0	0	0
<b>1.4. Νευρικό σύστημα</b>			
γ) Φάρμακα κατά της ναυτίας	0	0	0
<b>1.5. Φάρμακα εξωτερικής χρήσης</b>			
α) Δερματολογικά φάρμακα	0	0	0
— Αντισηπτικά διαλύματα	0	0	0
— Σκευάσματα για τα εγκαύματα	0	0	0
β) Οφθαλμολογικά φάρμακα	0	0	0
— Αλατούχο διάλυμα έκπλυσης οφθαλμών	0	0	0
<b>2. ΙΑΤΡΙΚΟ ΥΛΙΚΟ</b>			
<b>2.1. Επίδεσμοι και υλικά ραφής</b>			
— Αιμοστατικοί επίδεσμοι	0	0	0
— Αυτοκόλλητος ελαστικός επίδεσμος	0	0	0
— Επιθέματα από αποστειρωμένη γάζα	0	0	0
— Γάντια μίας χρήσης	0	0	0
— Αυτοκόλλητοι επίδεσμοι	0	0	0
— Αποστειρωμένοι πιεστικοί επίδεσμοι	0	0	0
— Αυτοκόλλητα ράμματα ή ταινίες υφασμένες με οξείδιο του ψευδαργύρου	0	0	0



▼ **M5**

	Απαιτούμενες ποσότητες	Ποσότητες επί του σκάφους	Παρατηρήσεις (ιδίως τυχόν ημερομηνία λήξης)
<b>3. ΑΝΤΙΑΟΤΑ</b>			
3.1. Γενικά	0	0	0
3.2. Καρδιαγγειακά	0	0	0
3.3. Γαστρεντερικό σύστημα	0	0	0
3.4. Νευρικό σύστημα	0	0	0
3.5. Αναπνευστικό σύστημα	0	0	0
3.6. Οφθαλμιατρικά φάρμακα	0	0	0
3.7. Εξωτερικής χρήσης	0	0	0
3.8. Άλλο	0	0	0
3.9. Συσκευή οξυγονοθεραπείας (συμπεριλαμβανομένου του απαραίτητου για τη συντήρησή της εξοπλισμού)	0	0	0

Τόπος και ημερομηνία: .....

Υπογραφή πλοίαρχου: .....

Θεώρηση του αρμόδιου προσώπου ή της αρμόδιας υπηρεσίας: .....



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

**ΙΑΤΡΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΤΟΥ ΠΛΟΙΑΡΧΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΑ  
ΕΠΙΦΟΡΤΙΣΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ**

(Άρθρο 5 σημείο 3)

- I. 1. Απόκτηση βασικών γνώσεων φυσιολογίας, συμπτωματολογίας και θεραπευτικής.
2. Απόκτηση γνώσεων προληπτικής υγιεινής, ιδίως σε θέματα ατομικής και συλλογικής υγιεινής και γνώσεων σχετικών με ενδεχόμενα προφυλακτικά μέτρα.
3. Απόκτηση πρακτικών γνώσεων για τις ουσιώδεις θεραπευτικές ενέργειες και τους τρόπους μεταφοράς ασθενών.
- Η πρακτική εκπαίδευση των υπεύθυνων για την παροχή ιατρικής περίθαλψης στα πλοία της κατηγορίας A θα πρέπει να γίνεται, κατά το δυνατόν, σε νοσοκομεία.
4. Απόκτηση ικανών γνώσεων για τον τρόπο χρήσης των μέσων παροχής ιατρικών συμβουλών εξ αποστάσεως.
- II. Για την επιμόρφωση αυτή πρέπει να ληφθούν υπόψη τα προγράμματα που καθορίζονται στα πρόσφατα γενικώς αναγνωρισμένα διεθνή δημοσιεύματα.